



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للزراعة

S

## CONSEJO

<b>151.º período de sesiones</b>
<b>Roma, 23-27 de marzo de 2015</b>
<b>Orden del día</b>
<b>Jueves, 26 de marzo de 2015</b>

**Mañana (10.00)**

**Sala “Rey Faisal” (D263)**

**Reunión del Grupo de Amigos del Presidente**

**Tarde (16.00)**

**Sexta sesión plenaria – Sala Roja**

**Tema 3  
(continuación)**

Plan a plazo medio para 2014-17 (revisado) y Programa de trabajo y presupuesto para 2016-17: *para debate y decisión* (C 2015/3; C 2015/3, notas informativas n.º 1, n.º 2, n.º 3, n.º 4 y n.º 5)

*CL 151/3 – Informe del 157.º período de sesiones del Comité de Finanzas (párrafos 19-21)*

*CL 151/4 – Informe del 117.º período de sesiones del Comité del Programa (párrafo 5)*

*CL 151/5 – Informe de la reunión conjunta (11 de marzo de 2015) (párrafos 4-6)*

**Segunda reunión del Comité de Redacción  
(se comunicará la hora)**

*Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*



mn099s

### Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo:	Wilfred Ngirwa
Vicepresidentes:	Amr Mostafa Kamal Helmy (Egipto) Neil Briscoe (Reino Unido) Godfrey Magwenzi (Zimbabwe)
Presidente del Comité de Redacción:	Vimlendra Sharan (India)
Composición del Comité de Redacción:	Afganistán, Alemania, Argelia, Argentina, Australia, Brasil, China, Egipto, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Gabón, India, Islandia, Japón, Pakistán
	<b>Secretaría</b>
Secretario General:	Louis Gagnon
Subsecretaria General:	Gabriella Piacentini

<b>Acto paralelo de hoy</b>	Objetivo 6.02 – Fortalecer la capacidad estadística nacional para tomar decisiones basadas en datos objetivos <b>12.30-13.30, Sala del Irán (Edificio B, sala B-116)</b> Año Internacional de la Agricultura Familiar (2014): Conclusiones y camino a seguir - <b>13.30-14.30, Sala del Irán (Edificio B, sala B-116)</b>
<b>Velocidad de elocución en las declaraciones: Interpretación exacta y elaboración de actas literales</b>	Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se les ruega asimismo que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (en formato WORD o PDF) a la dirección <a href="mailto:FAO-Interpretation@fao.org">FAO-Interpretation@fao.org</a> antes de la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección a más tardar el <b>10 de abril de 2015</b> .
<b>Sistema electrónico para pedir la palabra</b>	Se ruega a los delegados que deseen intervenir que pulsen el botón rojo en el escritorio. Se encenderá una luz que parpadeará hasta que el delegado haya tomado la palabra. El orden de los oradores aparece automáticamente en la pantalla situada tras el estrado. Volviendo a pulsar el botón rojo se anula la petición.
<b>Inscripción</b>	Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).
<b>Cobertura WiFi y servicio de Internet</b>	Hay cobertura WiFi en todas las salas de reunión, en el Atrio y en los bares y comedores. Seleccione la red “guest_internet”. Contraseña: wifi2internet.
<b>Composición del Comité del Programa, el Comité de Finanzas y el Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos</b>	Los formularios de presentación de candidaturas al Comité del Programa, al Comité de Finanzas y al Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos para el período comprendido entre julio de 2015 y junio de 2017 se adjuntan en sendos anexos del documento CL 152/3 ( <a href="http://www.fao.org/3/a-mm962s.pdf">http://www.fao.org/3/a-mm962s.pdf</a> ). Los formularios debidamente cumplimentados deberán presentarse al Secretario General de la Conferencia y del Consejo para las 12.00 del lunes, 25 de mayo de 2015, a más tardar.
<b>iFAOpermreps</b>	Está disponible una versión mejorada de la aplicación para teléfonos móviles <i>iFAOpermreps</i> , que puede descargarse de la siguiente dirección: <a href="http://www.fao.org/members-gateway/mobileapp/en/">http://www.fao.org/members-gateway/mobileapp/en/</a> . La aplicación incluye un enlace al programa diario de reuniones, la guía telefónica interna del personal de la FAO y la lista de los Representantes Permanentes acreditados ante la FAO, así como un vínculo con los medios de comunicación social. Pueden enviarse observaciones a: <a href="mailto:CPAC-Web@fao.org">CPAC-Web@fao.org</a>
<b>Orden del día</b>	El orden del día está disponible también en la sección “Tablón de anuncios” del Portal para los Miembros de la FAO, así como en la página web del Consejo: <a href="http://www.fao.org/bodies/council/cl151/es/">http://www.fao.org/bodies/council/cl151/es/</a>